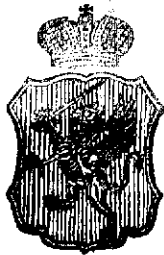


# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	50
Съ доставкой на домъ въ городъ	4 —	2 50	1 50	75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.  
за строку въ два столбца . . . 16 .

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 90.

Пятница, 2 Сентября.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

1894 года.

## ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФІИ (въ Ригѣ, Замокъ)

имѣются въ продажѣ:

Отдѣльные оттиски:

## РОСПИСАНІЕ

### ВОЛОСТНЫХЪ СУДЕБНЫХЪ УЧАСТКОВЪ

по

Рижско-Вольмарскому Мировому округу,

съ указаніемъ, какія именно волости входятъ въ составъ волостныхъ судебныхъ участковъ.

Цѣна 10 коп.

## Мѣстный отдѣлъ.

### Вѣдомость

о движеніи больныхъ холерою  
въ г. Ригѣ.

	Состоитъ.	Прибыло.	Возвратило.	Умерло.	Состоитъ.
31 Августа	65	2	8	1	58
1 Сентября	58	—	13	—	45

## Служебныя перемѣны.

Указомъ Правительствующаго Сената, отъ 26 Июля с. г. за № 109, младшій ревизоръ Лифляндскаго казначейскаго управленія, коллежскій секретарь Федоръ Федоровичъ Ванларскій произведенъ, за выслугу лѣтъ, въ титулярные совѣтники, со старшинствомъ съ 6 Августа 1893 г. № 4098.

Податной инспекторъ Валексо-Верро-ско-Венденскаго участка, Лифляндской губерніи, коллежскій ассессоръ князь С. П. Мансуревъ, Г. Министромъ Финансовъ перемѣненъ съ 5 Августа с. г. на такую же должность во вновь образованный Верро-скій участокъ. № 459.

По С.-Петербургскому почтово-телеграфному округу перемѣнены почтово-телеграфные чиновники VI разряда названаго оклада, неимѣющие чина, почтово-телеграфныхъ конторъ: Арсенбургской — Николай Поддубаевъ и Ревельской — Фридрихъ Кожемякинъ — одинъ на мѣсто другого, съ 19 Августа с. г. № 13612.

## Распоряженія и объявленія административныя.

Въ дополненіе къ объявленію, помѣщенному въ № 85 Лифляндскихъ

Губернскихъ Вѣдомостей отъ 19 Августа 1894 г., и. д. старшаго фабричнаго инспектора Лифляндской губерніи объявляетъ всѣмъ владѣльцамъ паровыхъ котловъ всякаго рода, что Г. Министръ Финансовъ нашелъ возможнымъ назначить окончательнымъ срокомъ взноса сбора съ паровыхъ котловъ за вторую половину 1894 года въ губерніяхъ Европейской Россіи — 15 Сентября с. г. съ тѣмъ, чтобы по истеченіи сего срока на неисправныхъ плательщиковъ наложенъ былъ штрафъ на точномъ основ. ст. 5 отд. VII зак. 14 Марта 1894 года.

Объявляя объ этомъ, и. д. старшаго фабричнаго инспектора проситъ всѣхъ владѣльцевъ паровыхъ котловъ поспѣшить взносомъ означеннаго сбора въ мѣстный казначейства, присовокупляя, что срокъ взноса сбора за 1895 г. не отсроченъ, а потому этотъ сборъ долженъ быть внесенъ согласно ст. 3 отд. VII зак. 14 Марта 1894 г.

Лифляндская Казенная Палата снмъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ лицъ, до коихъ это касается можетъ, что причитающаяся въ 1894 году съ негильдейскихъ торговыхъ и промышленныхъ предприятий I податнаго участка гор. Риги сумма дополнительнаго раскладочнаго сбора 5885 руб. распределена между подлежащими плательщиками и о размѣрѣ исчисленнаго съ каждаго изъ нихъ упомянутого сбора посланы 27 Августа сего года установленныя извѣщенія.

Къ изложенному присовокупляется: а) что тѣ плательщики, которые признаютъ обложеніе ихъ раскладочнымъ сборомъ, показаннымъ въ извѣщеніяхъ, неправильнымъ, могутъ въ теченіе мѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, подать свои возраженія, съ подтвержденіемъ ихъ тѣми данными,

какія признаютъ нужными. Возраженія слѣдуетъ адресовать въ Рижское городское по негильдейскимъ предприятиямъ податное присутствіе и подавать председателю сего присутствія, податному инспектору Вортману, прож. по Ткацкой ул. № 15; б) что тѣ плательщики, коимъ посланныя извѣщенія почему либо не будутъ доставлены, могутъ, въ теченіе объясненнаго выше мѣсячнаго срока, наводить справки объ исчисленныхъ съ нихъ окладахъ сбора у податнаго инспектора Вортмана, а послѣ того времени — въ гор. Ригѣ, въ Лифляндской Казенной Палатѣ (Замокъ) и в) что неполученіе плательщикомъ посланнаго ему установленнымъ порядкомъ извѣщенія не можетъ служить поводомъ къ продленію упомянутого въ п. а мѣсячнаго срока для подачи возраженій. № 523.

Лифляндская Казенная Палата снмъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ лицъ, до коихъ это касается можетъ, что причитающаяся въ 1894 году съ негильдейскихъ торговыхъ и промышленныхъ предприятий III податнаго участка гор. Риги сумма дополнительнаго раскладочнаго сбора 4700 руб. распределена между подлежащими плательщиками и о размѣрѣ исчисленнаго съ каждаго изъ нихъ упомянутого сбора посланы 23 Августа сего года установленныя извѣщенія.

Къ изложенному присовокупляется: а) что тѣ плательщики, которые признаютъ обложеніе ихъ раскладочнымъ сборомъ, показаннымъ въ извѣщеніяхъ, неправильнымъ, могутъ въ теченіе мѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, подать свои возраженія, съ подтвержденіемъ ихъ тѣми данными, какія признаютъ нужными. Возраженія слѣдуетъ адресовать въ Рижское городское по негильдейскимъ предприятиямъ податное присутствіе и подавать председателю сего присутствія, подат. инспектору Вольскому, прож. по Гертрудиной ул. № 45; б) что тѣ плательщики, коимъ посланныя извѣщенія почему либо не будутъ доставлены, могутъ, въ теченіе объясненнаго выше мѣсячнаго срока, наводить справки объ исчисленныхъ съ нихъ окладахъ сбора у податнаго инспектора Вольскаго, а послѣ того времени, — въ г. Ригѣ въ Лифляндской Казенной Палатѣ (Замокъ) и в) что неполученіе плательщикомъ посланнаго ему установленнымъ порядкомъ извѣщенія не можетъ служить поводомъ къ продленію упомянутого въ п. а мѣсячнаго срока для подачи возраженій. № 524.

Винницкая Городская Управа, согласно постановленію своему, состоявшемуся 12 сего Августа, приглашаетъ всѣхъ начальниковъ семействъ, принадлежащихъ къ обществу мѣ-

щанъ-христіанъ г. Винницы, представить въ сію Управу, въ теченіи двухъ-мѣсячнаго срока, считая съ 20 числа сего Августа, посемейные списки о составѣ своего семейства, по формѣ, приложенной къ 105 ст. уст. о воин. пов., съ показаніемъ всѣхъ происшедшихъ въ семействѣ перемѣнъ о прибылѣи и убылѣи членовъ семьи обоого пола со времени составленія стараго посемейнаго списка, т. е. съ 1874 г. и приложеніемъ подтверждающихъ такіа перемѣны метрическихъ выписей; при этомъ Управа предупреждаетъ: 1) что возрастъ членамъ семейства долженъ быть исчисленъ по метрикамъ къ 1 Октября 1894 г.; 2) что подаваемые списки должны быть подписаны начальниками семействъ съ завіреніемъ, что составъ семейства показанъ вѣрно, безъ утайки и пропусковъ, въ чемъ они и принимаютъ на себя всю отвѣтственность по закону, подписи же ихъ должны быть засвидѣтельствованы: живущихъ въ Винницѣ — Мѣщанскимъ Старостою, а въ другихъ мѣстахъ — Нотариусомъ, Полиціей, Волостнымъ Правленіемъ или Мѣщанскимъ Старостою и 3) что въ случаѣ неисполненія сего въ срокъ, виновные будутъ привлечены къ законной отвѣтственности какъ за умышленную утайку членовъ семьи съ цѣлью уклоненія отъ исполненія воинской повинности, а посемейные списки о составѣ ихъ семействъ будутъ составлены по тѣмъ свѣдѣніямъ, какія въ Городской Управѣ имѣются. № 3933. 2

## Судебныя объявленія.

Списокъ уголовныхъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію въ Рижскомъ окружномъ судѣ, въ гор. Ригѣ, по 1-му уголовному отдѣленію.

На 9 Сентября 1894 года.

1) О мѣщанинѣ Александрѣ Тимофеевѣ Мещѣ и сынѣ надворнаго совѣтника Георгіѣ Константиновѣ Ивановѣ, обвиняемыхъ по 1668 ст. улож. о наказ.

2) О лишенномъ всѣхъ особенныхъ правъ и преимуществъ Елизарѣ Савельевѣ Харитоновѣ и приписанномъ къ гор. Ригѣ Корнеліѣ Савельевѣ Харитоновѣ и Николаѣ Кузьминѣ, обвиняемыхъ въ кражѣ.

3) О мѣщанинѣ Адамѣ Ивановѣ Андреевскомъ, обвин. по 9 и 1629 ст. улож. о наказ.

4) О мѣщанинѣ Іоселѣ Шолумѣ Мортхелевѣ Абрамсонѣ, обвин. по 1171 ст. улож. о наказ.

5) О крест. Янѣ Яковлевѣ Валѣ, обвин. по 1647 ст. улож. о нак.

6) О крестьян. Николаѣ Ивановѣ Штраупе, обвин. по 2 ч. 1483 ст. улож. о наказ.

На 12 Сентября.

1) О Дружскомъ мѣщанинѣ Аронѣ Давидовѣ Бинцунѣ, обвин. по 2 ч. 1669 и 2 ч. 1612 ст. улож. о нак.

На 16 Сентября.

- 1) О крест. Каролинъ Яковлевои *Давидъ*, обв. по 1649 ст. у. о. нак.
- 2) О крест. Николаѣ Андреевѣ *Василевскомъ*, обв. по 3 ч. 1554, 1 ч. 294 и 236 ст. улож. о нак.
- 3) О Карлѣ Яковѣ *Кревицѣ*, Владиміръ Михайловъ *Петровъ*, Эдуардъ Мартиновъ *Янко* и Янъ Мартиновъ *Янко*, обвиняемыхъ въ кражѣ.
- 4) О Федорѣ Ивановичѣ *Эйссонѣ* и Яковѣ Афанасьевѣ *Садовскомъ*, обвин. по 9 и 1647 ст. улож. о наказ.

№ 15926.

Рижскій окружный судъ, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Приб., по прог. 1890 г., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что супруги Рижскій 2-ой гильдіи купецъ Георгій Давидовичъ *Леметъ* и жена его Маргарита *Леметъ*, ур. *Войцеговская*, заключили 27 Іюня 1894 г. брачный договоръ, по которому отиѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. узак. общность имущества супруговъ.

№ 35021. 3

1894 года Іюля въ 11 день, по опредѣленію I гражданского отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, Юрьевскій мѣщанинъ Фридрихъ Іоганновъ *Постъ* объявляетъ несостоятельнымъ должникомъ. Вслѣдствіе сего, присутственные мѣста и начальства благоволятъ: 1) наложить запрещеніе на имѣніе недвижимое должника и арестъ на движимое, буде таковое въ нихъ вѣдомствѣ находится; 2) сообщить въ Рижскій окружный судъ о своихъ требованіяхъ на несостоятельномъ должникѣ, или о суммахъ, слѣдующихъ ему отъ оныхъ мѣстъ и начальствъ. Частныя-же лица имѣютъ объявить окружному суду: 1) о долговыхъ требованіяхъ своихъ на несостоятельномъ, и о суммахъ ему должныхъ, хотя-бы тѣмъ и другимъ еще и сроки къ платежу не наступили; 2) объ имѣніи несостоятельнаго, находящемся у нихъ на какомъ-бы то ни было основаніи. Объявленіе сіе должно быть учинено, считая отъ дня напечатанія сей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, въ теченіи четырехъ мѣсяцевъ.

№ 44061. 2

На основ. 38 ст. Св. мѣст. узак. и 2 прим. къ 280 ст. Нотариальнаго положенія, Рижскій окружный судъ, согласно опредѣленію своему отъ 28 Іюля 1894 г., объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что Юрьевскимъ мѣщаниномъ Александромъ Фридриховичемъ *Мазингомъ* и женою его Анной-Луизой Ивановной *Мазингъ*, урожд. *Гимма*, представлеиъ въ сей судъ для оглашенія заключенный ими брачный договоръ, совершенный нотариальнымъ порядкомъ 27 Іюня 1894 г. у и. д. Валскаго нотариуса Тувилене и представленный въ выписи изъ актовой книги, выданной тѣмъ-же нотариусомъ того-же числа за № 496, каковымъ договоромъ установлена 79 ст. III ч. Св. м. узак. имущественная общность между упомянутыми супругами Мазингъ отиѣнена такимъ образомъ, что движимое имущество, находящееся въ общей ихъ, супруговъ Мазингъ, квартирѣ въ гор. Юрьевѣ по Ревельской улицѣ въ д. № 25, равно все движимое имущество и хозяйственный инвентаръ въ имѣніи „Галкгофъ“ Юрьевскаго уѣзда и прихода, приобретенные Анной-Луизой Мазингъ при выходѣ ея замужъ, а равно и во время брака, равно всякое движимое имущество, которое со дня заключенія договора будетъ находиться въ общей квартирѣ супруговъ Мазингъ, а также въ имѣніи Галкгофъ, перейдутъ

въ неограниченную исключительную собственность Анны-Луизы Мазингъ. № 43998. 2

Рижскій окружный судъ, по II гражд. отдѣл., на основ. 2086 ст. уст. гражд. судопр., симъ объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что за истеченіемъ срока, назначеннаго имъ для заявленія правъ по облигации въ 2000 руб., выданной наследниками купца Павла Бернгарда *Эрнста* 10 Іюня 1850 г. отставному ротмистру Давиду оонъ *Вилкену*, ингрессированной 21 Декабря 1851 г. за № 265 на Руень-Торнейскій оброчный поземельный участокъ лит. Д, числящійся подъ крѣп. № 628, находящійся въ посадѣ Руень, Руенскаго прихода, Вольмарскаго уѣзда, — права требованія по сей закладной, опредѣленіемъ сего суда отъ 8 Іюня 1894 г. по ходатайству повѣреннаго собственника сказаннаго поземельнаго участка Сигизмунда *Бремеля*, присяжнаго повѣреннаго Гельмерсена, признаны погашенными и облигация уничтожена.

№ 44227. 2

## Вызовы.

Рижскій окружный судъ, на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. Императора Александра II, по прог. 1890 г., объявляетъ объ открытіи наслѣдствъ:

I

Послѣ умершаго въ г. Ригѣ, 24 Мая 1894 года, бывш. судебного пристава Рижскаго окружнаго суда Рейнгольда *Шульца* (отчества коего изъ дѣла не видно). № 35078.

II

Послѣ умершей въ гор. Ригѣ, 16 Іюля 1894 года, вдовы аптекаря Іоганны-Доротеи *Вильде*, ур. *Хенко*. № 35083.

III

Послѣ умершей въ гор. Ригѣ, 18 Декабря 1892 года, потомственной почетной гражданки, дѣвицы Франциски-Луизы Христіановны *Цигра*. № 35090.

IV

Послѣ умершаго въ гор. Ригѣ, 18 Сентября 1892 года, купца Ивана Кирилловича *Кирилова*. № 35101.

V

Послѣ умершихъ въ г. Ригѣ Георгія Юрьева *Розенталя*, 22 Января 1884 г. и Эмиліи *Розенталя*, 29 Августа 1891 г. (званія изъ дѣла не видно). № 35106.

VI

Послѣ умершаго въ гор. Вальѣ, 3 Февраля 1892 года, Отто *Рамата* (отчества изъ дѣла не видно). № 44008.

Почему Рижскій окружный судъ вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на эти наслѣдства или по поводу оныхъ, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду, въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня припечатанія сихъ объявленій въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права.

2

На основаніи ст. 230 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Ост., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго Маріи Крашенины Штрауса, присяжнаго повѣреннаго Витрама, вызываетъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародован-

наго въ семь судѣ, 28 Іюля 1894 г., духовнаго завѣщанія умершаго въ городѣ Шлохѣ, Рижскаго уѣзда, 22 Марта 1894 года, крестьянина Криша Готфридова *Штрауса*, заявить суду объ этихъ своихъ притязаніяхъ и возраженіяхъ, въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ споровъ и притязаній своихъ, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 35095. 3

Мировой судья 2 участка г. Риги, вслѣдствіе заявленія крестьянина Пучурской волости, Вольмарскаго уѣзда Анца *Кальнина* объ украденныхъ билетахъ Рижской Городской Сберегательной Кассы, выданныхъ на его имя:

I

2 Апрѣля 1882 г. за № 66406 — 100 руб., 21 Сентября 1885 года за № 87364 — 100 руб. и 21 Сентября 1885 года за № 87365 — 50 руб., всего въ суммѣ 250 руб.

№ 2846.

II

3 Марта 1883 г. за № 71816, 71817 и 71818, всего въ суммѣ 300 р., по 100 руб. каждая. № 2847.

III

2 Апрѣля 1882 г. за № 66373 и 3 Марта 1883 года за № 71814 и 71815, всего въ суммѣ 300 руб., по 100 руб. каждая. № 2848.

вызываетъ, на основаніи 3540 ст. 3 ч. св. мѣстн. узак. всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо права на означенныя билеты, заявить таковыя въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня третьей публикаціи подъ опасеніемъ, что по истеченіи означеннаго срока никакія претензіи не будутъ уважены, билеты будутъ признаны уничтоженными, а деньги будутъ выданы Анцу Кальнину.

2

Мировой судья 2 участка г. Риги объявляетъ, что публикація отъ 11 Іюня 1894 г. о вызывномъ производствѣ, вслѣдствіе заявленія повѣреннаго истца Якова *Анспага*, помощника присяжнаго повѣреннаго Фукса, по дѣлу съ Эрнстомъ *Адамсономъ* о 250 р. по двумъ векселямъ, постановленіемъ его отъ 12 Августа 1894 г. прекращена. № 2840. 2

Мировой судья 10 участка города Риги, на основаніи 2011, 2012, 2014, 2061, 2062 и 2066 ст. уст. гражд. суд., вызываетъ всѣхъ имѣющихъ какія-либо права или претензіи въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, кредиторовъ и т. п. къ наслѣдству, оставшемуся послѣ умершей въ гор. Ригѣ, 3 Августа 1889 года, крестьянки Крейцбургской волости, Динскаго уѣзда, Эвы Матвѣевны *Лапины*, и заключающагося въ наличныхъ деньгахъ въ суммѣ 93 рубля съ проц., для заявленія о своихъ правахъ мировому судѣ въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня припечатанія сего объявленія въ третій разъ въ Сенатскихъ Объявленіяхъ, съ предостереженіемъ, что лица, не заявившія въ теченіи указанного срока своихъ правъ или претензій, будутъ признаны утратившими свои права и отказавшимися отъ споровъ и возраженій.

№ 4687. 2

Мировой судья I участка Юрьев-Воропскаго округа, Ливонской губерніи, на основ. 230, 274—277 и 342 ст. полож. о преобр. суд. ч. въ Приб. губ., вызываетъ въ 6 мѣсячный срокъ со дня напечатанія

въ третій разъ сего объявленія въ С.-Петербургскихъ Сенатскихъ объявленіяхъ, всѣхъ, имѣющихъ какія-либо права на наслѣдство, открывшееся послѣ умершей вдовы Софіи Іоганновны *Варнига*, въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомисаріевъ, кредиторовъ и т. п., или имѣющихъ какія-либо возраженія противъ составленнаго 25 Іюля 1990 г. домашняго духовнаго завѣщанія той-же Софіи Варнига, для заявленія своихъ правъ и возраженій, — предостерегая, что въ случаѣ непредъявленія ихъ въ указанный срокъ вызова, упомянутыя лица будутъ признаны утратившими свои права, или отказавшимися отъ возраженій.

№ 4886. 3

Зельзавскій волостной судъ, Венденскаго уѣзда, Лифляндской губерніи доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на основ. ст. ст. 276 и 277 II отд. вол. суд. устава отъ 9 Іюля 1889 г. и согласно протоколу сего волостнаго суда отъ 21 Іюня 1894 г. за № 245, крестьянка Зельзавской волости Анна Карлова Айзерцъ, не имѣющая дѣтей, усыновила сына крестьянина Зельзавской волости Яна Карлова Айзерца и его жены Эдды — Петра-Роберта Янова *Айзерца*, родивш. 3 Марта 1885 г.; предоставляя ему всѣ права единственнаго сына и наслѣдника. Въ виду сего, всѣ лица, имѣющія какія-либо возраженія противъ сего усыновленія, приглашаются заявить таковыя сему волостному суду въ теченіе 6 мѣсяцевъ, со дня третьей о семъ публикаціи въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ; по истеченіи означеннаго срока возраженія приняты не будутъ, а усыновленіе вступить въ законную силу.

№ 301. 2

Burtneefu pagasta teeſa, Balmeeras aprinkſi, Bidsemes gubernijā, pamatodamees uſ ſawu noſehmmu no 7. jūlija ſ. g. ſaur ſcho dara ſinamū, ka ſchejeenes Sūtneef mahjās gruntneefſ Jāhnis Abbolinfſch ir miris un uſaižina wiſus nelaiſa mantineefus, parādū dēwejus un nehmējus uſdot feſchu mehneſchu laiſā, ſlāitot no taſs deenas, tad ſchis ſlubinajums treſcho reif Bidsemes gubernas awiſe nodruſatſ, pee ſchīs teeſas ſawas mantofſchanas teeſibās un prājibās, ar to peedbrādejumū, ka pehž notezejuſcheem feſcheem mehneſcheem netiſs neweens ar ſaweem uſdewumeem peenemtiſ un ar nepeteiſuſcheem parādneefem tiſs pehž liſinna daritſ.

№ 71. 3

Steenes-Duntes pagasta teeſa, Balmeeras aprinkſi, Leepupes draudſe, pamatodamees uſ pagasta teeſas uſtawā II. daſas 221, 222 un 224 pantem uſaižina wiſus 1894 g. februāra mehneſi miruſcha Steenes pagasta Olīn mahjās rentineſa Karla Jāhna d. Aſiſina mantineefus peeteiſtees pee ſchīs pagasta teeſas feſchu mehneſchu laiſā, ſlāitot no taſs deenas, tad ſchis ſlubinajums treſcho reif nodruſatſ Bidsemes gubernas awiſe; pehž ſchī lermīna notezeſchanas nelahdi peeteiſumi netiſs peenemti.

№ 231. 2

Seſhn pagasta teeſa, Balmeeras aprinkſi, Maſ-Salazas draudſe, pamatodamas uſ ſawa noſehmmu no 12. jūlija ſch. g. ar ſcho uſaižina wiſus 1875. g. miruſcha Jdes waſſſſes Kaln-Patmniſſas mahjās gruntneſa Auz Eglites paſatā atſtahtas mantas mantineefus, ar ſawahm mantofſchanas teeſibahm peeteiſtees pee ſchīs teeſas, feſchu mehneſchu laiſā, ſlāitot no taſs deenas, tad ſchis uſaižinajums treſcho reif nodruſatſ Bidsemes gubernas awiſe; wehlaſas peeteiſſchanas netiſs eemehrotas.

№ 578. 2

## Потерянные документы и вещи.

Рижское уездное полицейское управление розыскивает утерянное свидетельство о явке к исполнению воинской повинности шкипера дальнего плавания Мартына Мартыновича Кулиса, с тем, чтобы в случае розыскания таковое препровождено было в сіе управление

№ 1830. 1

Рижская городская управа симъ объявляет, что вследствие заявления потомственного почетнаго гражданина Рихарда-Отто Гюнтера о потерѣ паспорта, выданнаго ему изъ Рижской городской управы 25 Января 1894 г., за № 15, паспортъ этотъ долженъ считаться потеряннымъ свою силу и, если будетъ найденъ, подлежать представлению въ сію управу.

№ 2479. 2

Приставъ 1 участка С.-Петербургской части г. Риги симъ объявляетъ о считаніи недействительнымъ утерянный запасно-увольнительный билетъ, выданный командиромъ 126 пѣхотнаго Царицынскаго полка, 25 Сентября 1881 г. за № 4618, на имя запаснаго рядоваго Карла Павлова *Оклява*.

№ 7299. 2

Приставъ 3 уч. Московской части г. Риги розыскиваетъ увольнительный билетъ запаснаго унтеръ офицера 2 батареи 3 резервной артиллерійской бригады Бренца Петрова *Роцени*, и въ случаѣ розысканія проситъ доставить таковой къ названному приставу.

№ 6424. 1

Сберегательная касса № 494 при Перновскомъ уѣздномъ казначействѣ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что книжка сей кассы за № 4541, 1 разряда на 103 руб. 66 коп., выданная на имя Адо Адова *Питкмана*, заявлена потерянною, вследствие чего означенному Питкману выдана новая книжка за № 5989, 1 разряда, а книжка за № 4541 признается недействительною.

№ 1710. 2

Лдаверское волостное правленіе, Феллинскаго уѣзда, симъ объявляетъ, что утерянный крестьяниномъ сей волости, Карломъ Карловичемъ *Керуломъ*, выданный ему изъ сего правленія видъ на жительство, отъ 14 Юня 1894 г. за № 635, срокомъ по 1 Ноября того-же года, слѣдуетъ считать недействительнымъ, такъ какъ таковой замѣненъ дубликатомъ.

№ 811. 3

## Розыски.

Юрьевское городское полицейское управление розыскиваетъ мѣстожительство ратника ополченія 1 разряда, изъ мѣщанъ города Юрьева, Югана Якобона *Клауса*, который обязанъ явиться въ управленіе Юрьевскаго уѣзднаго воинскаго начальника въ учебный сборъ 31 Августа 1894 г. въ 9 часовъ утра, имѣя при себѣ ратническое свидетельство.

№ 7063. 2

Черновское уѣздное полицейское управление розыскиваетъ ратника ополченія 1 разряда, крестьянина Беклерской вол., Черновскаго уѣзда, Яна Генриха *Каддика*, появившагося 12 Сентября 1893 года въ учебный сборъ, для привлеченія его къ отвѣтственности по 364 ст. уст. о воинск. повин. Въ случаѣ розыска его полицейское управленіе проситъ сообщить мѣстожительство его сему управленію.

№ 3164. 2

## Подряды, поставки и аренды.

### Лифляндскій Приказъ Общественнаго Призрѣнія

симъ объявляетъ, что имъ будутъ произведены: торги 3 Октября въ 12 час. дня и переторжка 6 Октября с. г. въ 1 часъ пополудни на очистку въ 1895 и 1896 годахъ дымовыхъ трубъ и отхожихъ мѣстъ въ подвѣдомственныхъ Приказу заведеніяхъ и на поставку въ 1895 году слѣдующихъ припасовъ и предметовъ, а именно около: 1300 пудовъ воловьего мяса, 50 пудовъ телятины, 20 пудовъ баранины, 25 пудовъ почечнаго топленаго сала, 30 штукъ живыхъ куръ, 40 пудовъ сала свинаго, топленаго, 2500 пудовъ ржаной муки 1 сорта, 50 пудовъ пшеничной муки 1 сорта, 40 четвертей крупъ ячичныхъ, 250 пудовъ крупъ гречневыхъ (велигоржа), 15 пудовъ крупъ овсяныхъ, 100 пудовъ перловыхъ крупъ, 50 пудовъ рису, 15 пудовъ манной крупы, 40 пудовъ тоненькихъ макароновъ (вермишеля), 20 четвертей бѣлаго гороху, 300 штоф. тертаго хлѣба, 50 пудовъ коровьяго масла, 200 пудовъ поваренной соли, 22000 штукъ буловъ. 75 пудовъ пшениаго сахару, 6 пудовъ мелкаго сахару, 8 пудовъ сушеныхъ яблоковъ, 8 пудовъ сливъ катериновокъ, 6 пудовъ картофельной муки, 100 штофовъ уксусу, 25 бочекъ сельдей, 10,000 полубутылокъ баварскаго пива, 50 копъ яицъ, 150 пуръ картофеля, 35 четвертей овса, 10 пудовъ салыхъ свѣчей, 100 пудовъ мыла русскаго, 3 пуда экипажной смазки, 10 пудовъ керосина русскаго, 1½ пуда масла деревяннаго, 15 пудовъ соды, 20 пудовъ мыла зеленого, 10 пудовъ махорки, 118 берковцевъ сѣна, 100 берковцевъ соломы длинной, 1000 штукъ метель березовыхъ, 22 ластва каменнаго угля, 2 ластва кокса, 300 сажень семифутовой мѣры еловыхъ и 300 саж. сосновыхъ дровъ, 250 пуд. торфа, 280 арш. сѣраго солдатскаго сукна, шириною 32 вершка, 120 арш. верблюжьяго сукна, шир. 31½ верш., 2 пуда пряденной шерсти, 1400 арш. парусиннаго холста, шир. 19 верш. 800 арш. парусиннаго холста для простынь, шир. 31¾ верш., 700 арш. холста съ красными полосами, шир. 19 вер., 650 арш. парусиннаго холста копоменки, шир. 15 верш., 80 арш. парусиннаго холста равендукъ, шир. 16 верш., 1000 арш. подкладочнаго холста, шириною 9 верш., 350 арш. фламскаго полотна для полотенецъ, шир. 10½ верш., 30 арш. фламскаго холста для скатертей, шир. 28½ арш., 280 арш. холста для мѣшковъ, шириною 16 верш., 600 арш. сине-полосатаго холста съ узкими полосами, шир. 21½ верш., 360 арш. сине-полосатаго холста съ широкими полосами, шир. 24 верш., 250 арш. пестраго полухолста, шир. 16½ верш., 1300 арш. подкладочнаго холста, шир. 16 верш., 1300 арш. подкладочнаго холста, шир. 15 верш., 25 паръ сапоговъ, 75 паръ мужскихъ башмаковъ, 75 паръ женскихъ башмаковъ, 65 паръ туфель, 60 паръ головокъ, 200 паръ подметокъ и 150 паръ набоекъ.

Торги будутъ производиться въ Лифляндскомъ Губернскомъ Правленіи, а потому желающіе принять участіе въ оныхъ являютъ лянъся туда въ означенные дни и часы съ установленными залогомъ. Объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ будутъ приниматься до 1 часа пополудни въ день переторжки, если въ нихъ соблюдены будутъ постановленія ст. 144 и 145 полож. о каз. подрядахъ и поставкахъ изд. 1887 г. Условия поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи приказа во всѣ присутственныя дни отъ 11—12 часовъ дня. № 869.

## Торги.

Волынское Управленіе Государственными Имуществами доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ 1894 году въ нижеозначенныхъ мѣстахъ и указанные сроки съ 12 часовъ дня будутъ производиться торги безъ переторжки на продажу лѣса изъ казенныхъ лѣсныхъ дачъ Волынской губерніи, а именно:

Наименованіе дачъ.	Площадь сплошной рубль.		Площадь выборочной рубль.		Оцѣнка.
	Дес.	Саж.	Дес.	Саж.	
				Порода и количество деревь.	Руб. К

### По 1-му Овручскому лѣсничеству.

5 Октября 1894 г. въ Олевскомъ волостномъ правленіи.

Дивалинская . . . . .	20	918	735	980	Дубов. 787	10877	—
Кишино-Радовельская . . . . .	—	—	57	720	Соснов. 734	6271	—
Кишинская . . . . .	—	—	317	194	Дубов. 325	2434	—
Радовельская . . . . .	3	576	377	390	Дубов. 142	11119	—
Олевская . . . . .	4	579	224	1150	Соснов. 206	2787	—
Юровская . . . . .	—	—	1208	540	Дубов. 830	4344	—
Юровская б. кор. роца . . . . .	—	—	42	488	Соснов. 451	2684	—
Замысловичская . . . . .	—	—	1925	1680	Дубов. 119	8103	—
Журжевичская . . . . .	—	—	601	500	Соснов. 466	769	—
Жубровичская . . . . .	8	1508	835	—	Дубов. 200	4439	—
Зубовичская . . . . .	—	—	309	384	Соснов. 548	1567	—
					Дубов. 130		
					Соснов. 170		
					Дубов. 292		
					Соснов. 1680		
					Дубов. 18		
					Соснов. 209		
					Дубов. 228		
					Соснов. 458		
					Дубов. 23		
					Соснов. 463		

### По 3-му Овручскому лѣсничеству.

6 Октября 1894 г. въ Олевскомъ волостномъ правленіи.

Карпиловская . . . . .	27	690	1029	793	Дубов. 226	3345	—
Долгосельская . . . . .	—	—	295	1536	Сосн. 16487	5622	—
Сновидовичская . . . . .	—	—	177	1304	Березов. 290	1333	—
					Ольхов. 32		
					Дубов. 270		
					Соснов. 417		
					Дубов. 48		
					Соснов. 258		

При семъ поставляется въ извѣстность:

- 1) Срокъ для заготовки и вывозки лѣсныхъ матеріаловъ назначается по 1 Мая 1896 г.
- 2) Кромѣ устныхъ торговъ допускается подача запечатанныхъ объявленій. Пріемъ послѣднихъ прекращается предъ началомъ устныхъ торговъ.
- 3) Въ залогъ представить 10% предлагаемой цѣны за то количество лѣса, которое предполагается купить.
- 4) Процентныя бумаги и биржевыя цѣнности принимаются въ залогъ по цѣнѣ, утвержденной Министерствомъ Финансовъ, а съ отрѣзанными впередъ купонами въ залогъ принимаемы не будутъ и запечатанные объявленія съ подобными бумагами будутъ признаны недействительными.
- 5) При покупкѣ лѣса крестьянами, предоставляется имъ, на основаніи Высочайше утвержденаго 3 Сентября 1881 г. Подоженія Комитета Министровъ, вмѣсто денежныхъ залоговъ представлять къ торгамъ при покупкѣ обществами мірскіе приговоры или ручательства.
- 6) Количество лѣсныхъ матеріаловъ на продажныхъ единицахъ опредѣлено примѣрнымъ способомъ, за исключеніемъ предлагаемыхъ къ продажѣ выборочно деревь, количество коихъ опредѣлено по точному учету.
- 7) Торги будутъ производиться отдѣльно на каждую указанную въ объявленіи торговую единицу и начнется съ оцѣночной суммы, при чемъ устные торговцы до начала торга обязаны подписать въ торговомъ присутствіи представленныя имъ условія для продажи лѣса изъ казенныхъ дачъ въ 1894 г., а торгующіеся запечатанными объявленіями должны въ своихъ объявленіяхъ пояснить, что согласны сдѣлать покупку во всемъ согласно условій для устныхъ торговцевъ.
- 8) Надбавка принимается общео пвирою на оцѣнку.
- 9) Уборки вершина, сучьевъ, коры, щепы и прочаго хлама возлагается на покупателя и въ обезпеченіе этого обязательства долженъ быть представленъ, при взятіи билета на рубку, залогъ въ размѣрѣ суммы, исчисленной въ подробномъ объявленіи.
- 10) За указаніемъ въ натурѣ продаваемаго лѣса обращаться къ лѣсной стражѣ и мѣстнымъ лѣсничимъ.
- 11) Если бы продажа какой либо единицы, показанной въ объявленіи, была предъ торгами отиѣнена или продажа заторгованной единицы была бы не утверждена за покупателями, то покупатели не вправе за это предъявлять къ казнѣ претензіи.
- 12) Подробныя условія на продажу лѣса можно читать у мѣстныхъ лѣсничихъ и въ Волынскомъ Управленіи Государственными Имуществами, въ дни же торговъ въ Торговыхъ Присутствіяхъ.
- 13) Если продажа состоится на такую сумму, которая требуетъ утвержденія начальства, то покупатель обязывается не отказываться отъ этой покупки, а ожидать утвержденія оной высшимъ начальствомъ. Кромѣ того, до заключенія съ казною контракта, покупщикомъ никакія переуступки правъ по покупкѣ не могутъ быть совершаемы.

№ 4746.

### Рижская Таможня

симъ объявляетъ, что при ней 5 Сентября 1894 года и въ слѣдующіе дни, съ 11 час. утра, будутъ прода-

ваться нижеслѣдующіе товары, а именно: одна неполная бочка вина винограднаго пещищучаго, лѣсомъ брутто 5 пуд. 37 фун., одна бочка

хлебного вина, брутто 1 пуд. 16 фун., 11 бутылок коньяку, 50 бут. вина виноградного шипучаго, фруктовая эссенция съ примесью спирта для приготовления конфетъ, въсомъ съ сосудами 25 фун., желе, въсомъ 1 пуд. 18 фун., сигары, съсомъ 300 штукъ, табакъ курительный, въсомъ 12 фун., табакъ жевательный, въсомъ 3 фун. 48 зол., краска анилиновая, въсомъ съ сосудами 16 фун., угольные пластинки для электро-техники, въсомъ 20 пуд. 3 фун., одна ситармоника, одна цитра, двѣ гармоники, мѣдь для бильярдныхъ шаровъ, въсомъ 1 пуд. 5 фун., стеклянные издѣлія, въсомъ 37 фун., старая жестяная крытая цинкомъ кухонная посуда, въсомъ 4 пуд. 30 фун., два желѣзные якоря, въсомъ 10 пуд. 36 фун., двѣ бочки цемента, въсомъ 24 пуд. 27 фун., шерстяныя занавѣсы, обшитыя бахрамою, въсомъ 1 пуд. 3 фун., двѣ старыя дѣтскія коляски, бумага съ украшеніями для переплетныхъ работъ, въсомъ 4 пуд., мебель столярной работы, въсомъ 12 пуд. 10 фун., деревянная столярная неполированная работа, въсомъ 5 пуд. 4 фун., плотничная работа, въсомъ 45 пуд., наливныя плиты, въсомъ 12 п. 35 фун., старыя джутовые мѣшки, въсомъ 7 пуд. 4 фун., канатъ пеньковый, въсомъ 4 пуд. 33 фун., разное бывшее въ употребленіи платье и бѣлье по-сильное, разныя мелочныя товары и одна старая деревянная будка, находящаяся въ Вольдераа.

№ 9086. 1

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей по 3 участку

Кушакевичъ,

жит. въ г. Ригѣ, по Паулгучи улицѣ въ домѣ подл № 5, объявляетъ, что 12 Сентября 1894 г., съ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Карлу Голмбергу, заключающагося въ мебели, описаннаго на

удовлетвореніе долга, слѣдующаго Карлу Кенке въ суммѣ 102 руб. 10 коп., оцѣненнаго въ 110 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, во 2 участкѣ городской части, по Инженерной улицѣ, въ домѣ подл № 1, кварт. № 5.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи.

№ 541.

Судебный приставъ при Венденъ-Валкскомъ Съѣздѣ мировыхъ судей

Блюсовъ,

жит. въ г. Венденѣ, по Рижской ул., въ д. Земита № 57, объявляетъ, что 22 Ноября 1894 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Венденъ-Валкскаго съѣзда мировыхъ судей, въ г. Венденѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торгова сѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

Принадлежащее Андрею Уппену, состоящее изъ дворянскаго участка „Тирумъ-Скубинъ“ № 297<sup>а</sup>, имѣющаго земельную цѣнность 18 талер., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Ново-Пебальгъ, Венденскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ за 1300 р. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканій въ пользу графа С. Д. Шереметева 403 руб. 11 коп. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 2871 руб. 44 к. съ проц. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2400 руб.

II

Принадлежащее Анжу Дульбе, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьянской усадьбы) „Ново-Ланге“, имѣющаго земельную цѣнность 22 тал., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Ново-Пебальгъ, Венденскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ

Обществѣ за 1600 руб. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканій: 1) въ пользу Анжа Беранца 64 руб. 65 коп. и 2) въ пользу графа С. Д. Шереметева 60 руб. и судебн. и за веденіе дѣла издерж. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 3350 рублей. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1500 руб.

III

Принадлежащее Яну Ивану и Якову Кайсу, состоящее изъ поземельнаго участка (крест. усадьбы) „Толлингъ“, имѣющаго земельную цѣнность 28 тал. 62 грош., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Оленгофъ, Венденскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянск. Земельн. Кред. Обществѣ за 2200 р. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканій: 1) въ пользу сего Общества 2200 р. долга по ссудѣ съ проц., 2) въ пользу Павла фонъ Транзе 226 р. 20 коп. съ проц., 3) въ пользу того-же фонъ Транзе 324 руб. 80 коп. и 4) въ пользу того-же фонъ Транзе 178 р. 59 коп. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1240 рублей. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 3227 руб. 50 коп.

Торги на вышеозначенныя имѣнія начнутся или съ суммы оцѣнки каждаго имѣнія, или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ Венденъ-Валкскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты въ канцеляріи Венденъ-Валкскаго мирового съѣзда. Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга.

№ 2649, 2670, 2706.

Судебный приставъ 1 участка съѣзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа

Гендриксонъ,

жит. въ г. Феллинѣ, объявляетъ, что, 8 Ноября 1894 года, въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій съѣзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа, въ г. Феллинѣ, на удовлетвореніе претензіи Лифляндскаго Дворянскаго Общества Поземельнаго Кредита, въ недоимочныхъ процентахъ, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія крестьянина Яна Раудсеппа, находящагося въ Старо-Войдомаской вол., Феллинскомъ приходѣ, и заключающагося въ крестьянской усадьбѣ Татра за № 16, пространствомъ всей земли 15 тал. 11 грош., со всѣми угодьями; кромѣ взыскиваемыхъ недоимочныхъ процентовъ, на этой усадьбѣ лежатъ ипотечныя долги на сумму 850 р.; крѣпостная книга на означенную усадьбу ведется въ Перново-Феллинскомъ крѣпостномъ отдѣленіи; вышеупомянутая усадьба оцѣнена для публичной продажи въ 950 руб., но торгъ начнется съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы открыты въ канцеляріи мирового съѣзда или у судебного пристава.

№ 2237.

Лифл. Вице-Губернаторъ

А. Н. Бузыгинъ.

За секретаря:

Экзекуторъ П. А. фонъ Денъ.

## НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

РЕДАКЦІЕЙ „ВѢСТНИКА ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ“ ПРЕДПРИЯТО НОВОЕ ОБЩЕДОСТУПНОЕ ИЗДАНИЕ

СОБРАНИЕ СОЧИНЕНІЙ ИЗБРАННЫХЪ ИНОСТРАННЫХЪ ПИСАТЕЛЕЙ

Цѣль этого изданія дать возможность русской читающей публикѣ приобретать

своимъ числѣ томовъ удобнаго формата, доброкачественной вѣзности, въ безукоризнен-ныхъ переводахъ, сдѣланныхъ впервые и заново.

что въ годъ 24 тома составятъ

Въ настоящее время ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА:

1) СОБРАНИЕ СОЧИНЕНІЙ АЛЬФОНСА ДОДЭ въ 12-ти томахъ

Цѣна за 12 томовъ 3 руб. съ доставкой только по подпискѣ 4 руб. и пересылкой

1-й томъ выйдетъ 15 Октября 1894 г., остальн. 11 том. будутъ выпускаться 15 числа каждаго слѣдующаго мѣсяца, а все изданіе окончится 15 Сентября 1895 г.

2) СОБРАНИЕ СОЧИНЕНІЙ ТЕККЕРЕЯ въ 12-ти томахъ

Цѣна за 12 томовъ 3 руб. съ доставкой только по подпискѣ 4 руб. и пересылкой

1-й томъ выйдетъ 15 Октября 1894 г., остальн. 11 том. будутъ выпускаться 15 числа каждаго слѣдующаго мѣсяца, а все изданіе окончится 15 Сентября 1895 г.

Подписывающіеся на оба изданія вмѣстѣ (цѣна 6 р., съ доставкой и пересылкой 8 р.) пользуются разсрочкой платежа, при подпискѣ вносится 3 р., 15 Декабря 1894 г. 3 р., а 2 р. за доставку и пересылку 15 Марта 1895 г.

Гг. служащіе въ казенныхъ и частныхъ учрежденіяхъ пользуются разсрочкою, за ручательствомъ гг. казначеевъ. Подписка принимается въ редакціи „Вѣстника Иностранной Литературы“ С. Петербургъ, Вереѣвская улица (собств. д.) и въ конторѣ редакціи — Гостиный дв., Зеркальная л., 63, магаз. Пантелеева (прот. Пажескаго корпуса); въ Москвѣ — въ конторѣ Печковской, Петровскія ливн.

Редакторъ О. И. Булгаковъ.

Издатель Г. О. Пантелеевъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замѣстѣ).

Hande und Fantige  
**Bleebbüchsen**  
mit Schlüssel

für Conserven (nicht mit aufgeföhetem Blechreifen, sondern aus einem Stück zugeschnitten, erprobt als dampfsicht und sehr praktisch) offerirt billigt

L. Birmann,

Bleebbüchsen und Blechbüchsen-Fabrik, Niga, Weberstraße № 13.

Въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей имѣются для продажи слѣдующіе

БЛАНКИ:

Журналъ объ осповрииваніи. Для тюремныхъ конторъ: бланки для книги записей работъ арестантовъ, съ оцѣнками кнѣтѣннн. бланки для ежемѣсячной вѣдомости арестантовъ. Списокъ лицамъ, зачислѣннымъ въ оподѣленіе. Опись бумагамъ, въ дѣлѣ заключающимся для полостей. Указы для зеркала. Приемное свидѣтельство. Увольнительное свидѣтельство. Призывной властью списокъ. Клятвенное обѣщаніе на русскомъ, нѣмецкомъ, латышскомъ и эстонскомъ языкахъ. Журналъ о вторичномъ осповрииваніи. Именной списокъ о припискѣ лицъ къ крестьянскимъ обществамъ.

И. д. редактора А. Троицкій.